

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIV - Número 7 682

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON MARTES 22 ENERO 1929

Redacción y Administración
CALLE NUEVA.

LAS DERECHAS Y LA EDUCACION NACIONAL

(De «El Liberal» de Madrid de 7 del presente mes)

Ha finado el año 1928 con intensa actividad pedagógica; un interesantísimo Congreso de profesores de Escuelas normales con intermedios de conferencias pronunciadas por nuestros maestros, discursos en la Asamblea nacional, sin ecos de contradicción; un dictamen de la Comisión de Presupuestos que pasará a la Historia y discusiones en la Prensa acerca de la libertad de enseñanzas; esto es, de las pretensiones de los colegios de las órdenes religiosas.

Como no han de perder su fragante actualidad durante mucho tiempo en España casi todos los temas expresados en esas conferencias, asambleas y congresos y coyuntura propia habrá de comentarlos, limitémonos por hoy, más que a hablar de la libertad de enseñanza y de si la enseñanza es función social o función del Estado, a descubrir el juego de ciertas derechas, hoy omnipotentes y avasalladoras.

Y declinamos de ciertas derechas, porque hay otras (la pasión no enturbia nunca nuestro juicio) que comprenden y avizoran en toda su magnitud el desastre que a la nación acarrearía la dejación por el Estado de ciertas funciones como esta de la enseñanza, de la cual depende, más que de ninguna otra, la ruina o la grandeza, el estancamiento o el progreso de la nación. Saben que ningún Estado culto del mundo piensa por hoy de desprenderse de estas funciones trascendentales, e Inglaterra y los Estados Unidos (hacia donde vuelven ansiosos los ojos las derechas, que no contentas con dominar el Estado intentan empujarlo) incitan hoy el control estatal («pasez los mojos») en los exámenes, y como ya dijimos en otro artículo, no sólo no imponen ni extienden a los demás Estados su ideal pedagógico, sino más bien van aspirando el suyo en el del tipo europeo continental.

¿Que el Estado es mal educador?... ¿Qué Estado? ¿El de Francia? ¿El de Suiza? ¿El de Holanda? ¿El de Suecia? ¿El del minúsculo y ejemplarísimo Estado de Luxemburgo? ¿El nuestro? Pero el nuestro viene siendo el mismo hace muchísimos años por las derechas. Nuestro espíritu pedagógico, nuestros planes, nuestros sistemas de enseñanzas y de pruebas obra son de las derechas, aunque algunas se hayan disfrazado de liberales más de una vez. Hoy mismo tienen esas derechas en su mano todas las posibilidades de transformar, mejorar, y enaltecer la enseñanza, incluso las de la fuerza material. Si cualitativamente la enseñanza no mejora o retrocede, suya, totalmente suya, será la culpa. «La fuerza de las derechas entre las clases gobernantes españolas—escribía hace cuatro años don Ramiro de Maeztu (nadie podrá recusar al comentarista)—es ahora y siempre abrumadora. Suya es, por tanto, la mayor responsabilidad en los planes de estudio, y en cuanto a organización de la enseñanza, concierne, segregamos nosotros. El fracaso es suyo, completamente suyo.

Y no venga con la cantinela de que el Estado no puede insuflar un espíritu ni tiene la virtud de transformar a los hombres. ¡No ha de tenerla, si en su mano está la enseñanza! ¿O acaso nacían ángeles y sabios en Francia, en Suiza, en Holanda o en Luxemburgo? Después de haber dispuesto a su antojo de la enseñanza, esas derechas omnipotentes y avasalladoras, no sólo inculpan al Estado de ser mal educador, sino que descubren en la enseñanza oficial no se qué peligros pavoscos para la salud corporal y moral de los niños. Es como si nosotros para combatir la enseñanza de las órdenes religiosas mancháramos las hojas de este diario con el relato de actos de sodomía y onanismo que alguna vez hayan podido ocurrir (y han ocurrido) en colegios de religiosos. Ya ven cuán peligrosas e injusta es la diálctica inspirada

en la pasión y en la injusticia. No queremos seguirlos, rebajando el vuelo del tema, por esos derrotados.

«La enseñanza—dicen—es una función social que no debe escapar al Estado. Ahora bien; como la sociedad está corrompida, la familia en crisis y el Estado educa mal, lo mejor es que se nos entregue la enseñanza, porque sólo nosotros podemos garantizar la salud corporal y moral de los alumnos.»

Otros más avisados comprenden los peligros de esa absorción y hasta cierto punto respetan la existencia de los centros oficiales. «Aquí no hay que crear—dicen—una Universidad para los católicos frente a las del Estado, porque las Universidades del Estado, esas son las nuestras; pero... hay que evitar que en nuestras Universidades haya nada que abiertamente contradiga a nuestra religión.» Hemos de conquistar los cargos, hacer las Universidades más nuestras.

Celebran como un gran triunfo (y lo es efectivamente) que el Estado, el mismo Estado que tolera tres institutos en Madrid, uno en Barcelona, uno en Valencia y uno en Sevilla y que millares de niños vagabunden por esas calles a las horas de clase por falta de escuelas, conceda una subvención de dos millones de pesetas a la enseñanza privada, y consideren esa cantidad, que les parece mezquina, como el primer paso en el «encauce de la ideología ministerial y gubernamental en este punto».

Hay un instituto religioso que recluta sus afiliados entre el profesorado de las Escuelas Normales. De este modo subrepticio y astuto va buscando, con la consiguiente promiscuación de la enseñanza oficial y privada, la seguridad de tener una mayoría adicta en los Tribunales que juzguen los exámenes parciales y los de provisión de escuelas y den el triunfo a los alumnos de sus colegios y a los afiliados a la nueva orden o congregación. Ello no sorprenderá a nuestros lectores, que tienen bien presente aquel artículo de la reforma universitaria, que entregaba a las Universidades del Escorial y Deusto el juicio de los exámenes de sus propios alumnos.

¿Qué más quieren esas derechas? Pues nada, en nombre de la libertad, que tanto persiguen y denostan, que el Estado intervenga lo menos posible en la enseñanza (excepto en aquello que coadyuve a sus designios), que el Estado circunscriba su intervención a la colación de grados (por hoy) y aun en éstos se limite a comprobar únicamente el saber pragmático del aspirante al título. Es posible, casi seguro, que mañana pidan y lo gran tener una mayoría incondicional de profesores de sus colegios en la constitución de los Tribunales que juzguen esos decisivos ejercicios finales.

¡Y nombran a Francia! Sí, sí; vengas las pruebas francesas. Constituyense los Tribunales como en Francia. En su mano está imponer esta reforma. ¿Cómo no la imponen? ¿Es el interés de la cultura, es el interés del engrandecimiento de la patria la masa inspiradora de las peticiones insaciables de esas derechas, o es el negocio de la enseñanza, el afán de captación y dominio lo que las mueve y agita? Para ello inspiran reformas que desacrediten la enseñanza oficial, porque su intento es deshacer el Estado, suplantarlo al Estado, y si ello no es posible captar al Estado. Y todavía hablan del monopolio de la enseñanza por el Estado los que han captado de 70.000 alumnos de segunda enseñanza a 50.000 por punible abstención del Estado, porque el Estado ha abandonado, para beneficio y obsequio de las órdenes religiosas, la explotación de esa enseñanza en las grandes poblaciones. Ese es el monopolio que les duele (monopolio que no existe), porque

los otros, los que restringen la libertad industrial y mercantil, disfrazados con un nombre o con otro, los que encarecen la vida, los que empobrecen a la clase media confundida ya con el proletariado, esos no les han arrancado aún ni un lamento, ni una queja.

Ya conocen, pues, los liberales el juego, los ardid, las tendencias y los designios de esas derechas hoy omnipotentes. No crea el Gobierno que van a quedar satisfechas con las concesiones otorgadas. Son insaciables. Van derechamente a captar al Estado, a decir con más razón que Luis XIV «el Estado somos nosotros», como ya lo fueron en el Paraguay.

Pero ya que lo quieren, discutiremos a la luz de la Historia, del Derecho público y aun del privado, y sobre todo, a la luz de las conveniencias nacionales, los principios en que basan su tenaz y avasalladora ingerencia en la vida del Estado.

FRUCTUOSO ANER

Un éxito más del Dr. Romeu

Con el mismo título que antecede, el «Diario Marroquí» de Larache publica un artículo que por tratarse del Director del Hospital Militar de Alcazarquivir don Juan Romeu Cuallado, persona muy conocida y estimada en esta ciudad, reproducimos íntegramente y con agrado.

«Por la familia del acreditado comerciante hebreo de esta localidad, don Isaac Abserá, llegó a nuestro conocimiento la difícil y aire vida operación quirúrgica que el culto y el borsoso doctor Romeu ha llevado a cabo en la persona de dicho señor.

Interrogado el doctor Romeu acerca de ella nos manifiesta que, ayudado por el cabo sanitario don Damián Vázquez, ha operado al señor Isaac de unas hemorroides (almorranas) de modo completo y empleando la raquí-anesia, por lo que el paciente apenas si llegó a percibirse de la operación, no obstante ser aquella algo laboriosa y siendo coronada por el éxito más completo y encontrándose el paciente en completo estado satisfactorio.

Operaciones como la actual, acreditada de modo notorio sus profesionales, y es una verdadera satisfacción poder disponer en una plaza como esta de médicos tan expertos que, como el doctor Romeu, están siempre dispuestos a servir el necesitado, al par que elevan la ciencia médica a un grado incommensurable.

A la familia del paciente y a éste damos nuestra más cordial enhorabuena, y al doctor Romeu felicitamos una vez más por los éxitos que continuamente viene obteniendo.»

Vemos que el doctor Romeu Cuallado avanza en su profesión médico-quirúrgica, ensalzando con ello su personalidad, su patria chica y a España en el extranjero.

Accidentado viaje del transatlántico «Majestic»

Nueva York 16.—El transatlántico «Majestic» ha llegado a este puerto con quince horas de retraso.

Uno de los individuos de la tripulación ha resultado muerto y otros muchos heridos durante el curso del viaje, debido a una terrible tormenta que tuvo que capear el buque y que, en opinión del capitán, es uno de los peores de que tiene memoria.

Gigantescas olas asaltaban el buque, rompiendo las escotillas que dan acceso a los departamentos de tercera clase, inundando los y produciendo daños de gran consideración.

Según manifiestan algunas personas pertenecientes al pasaje y tripulación del «Majestic», los momentos más angustiosos ocurrieron el lunes cuando el buque se encontraba en la mitad de la travesía. Dicho día una ola gigantesca invadió el buque, inundando gran número de dependencias. Muchos pasajeros de tercera clase fueron sacados de sus camarotes donde el agua les llegaba a los hombros. En los departamentos de la tripulación el agua alcanzó una altura de un metro ochenta centímetros.

El número de pasajeros que viajaba a bordo del «Majestic» ascendía a 1.171. La tripulación está compuesta de 1.200 individuos.

Durante el transcurso de estos incidentes se produjeron entre los pasajeros escenas de indescribible pánico.

Fantástica boda de un príncipe indio

El presente que hizo el príncipe a su esposa es evaluado en seis millones de pesetas

Bombay, 11.—Los diarios dan cuenta de las magníficas ceremonias que se han celebrado con motivo del matrimonio del príncipe heredero Raj Kumar Pratap Sinha Gaerwar, nieto del marajá de Baroda, primer príncipe de la India y que han terminado recientemente.

Se considera que ninguna ceremonia nupcial había sido igual a la de ésta, que ha deslumbrado a todos los indios, aunque es tan acostumbrados a las manifestaciones de riqueza de sus reyes.

En el desfile fueron arrastrados cañones de oro y de plata macizos por búfalos de una raza pura y que iban ricamente atavados.

Guirnaldas de verdaderas perlas descendían de la litera de oro que llevaba a los recién desposados y la cual iba arrastrada por un elefante cubierto de planchas de oro y llevando al cuello un collar de campanillas de oro puro.

En el parque del Palacio y ante una gran multitud se libraron combates de elefantes y de búfalos.

A las ceremonias asistieron más de 25 maharajás y rajás.

El príncipe desposado, como presente de bodas a su esposa, le regaló las insignias de la realeza con una corona de esmeralda y diamante ostentando un sol y una luna adornados de perlas, evaluado en 200.000 libras esterlinas (seis millones de pesetas).

Al final de la ceremonia los dos esposos dieron su primera audiencia en el hall de Darbar, donde se exhibió el extraordinario tapiz de perlas, uno de los grandes tesoros del Estado de Baroda, pues está evaluado en treinta millones de pesetas.

Los novios entregaron para los pobres medio millón de pesetas.

LA RAZA DE BRONCE

La rebelión de los indios del Ecuador

Jíbaros, záparos, anguteros, avijaros y orejones

Londres 15.—Despachos de Guayaquil dicen que en toda la República de El Ecuador reina gran alarma con motivo de haberse agravado la rebelión de los Indios.

Parece que el núcleo principal de los rebeldes lo componen las tribus de los jíbaros, que, aunque oficialmente cristianas, sobre todo en el Napo y en Canelos, en el fondo siguen siendo idólatras.

Los indios se quejan de atropellos cometidos por los colonos blancos y mestizos, con la complicidad de las autoridades.

En toda la región denominada Hoya del Río Bamba, la agitación es muy grande y se multiplican las agresiones.

Los blancos se arman y se atrincheran en las haciendas y en los pueblos para defenderse de las agresiones de las partidas de indios, que, al mando de diversos caciques, recorren toda la zona.

Han llegado a Río Bamba, procedentes de Quito y de Guayaquil, varios refuerzos de infantería.

El Gobierno, en vista de la situación, ha decretado una movilización parcial.

Ayer fué atacada por varios centenares de indios la pequeña ciudad de Coja Bamba.

La guarnición de la misma logró rechazarlos.

No solamente entre los jíbaros hay agitación, sino que ésta se ha extendido también a las tribus de los záparos.

Dícese en Quito que el movimiento se extiende por el oriente de la República a la

tribus de los cofanos, anguteros, encabellados, orejones y avijaros.

Los periódicos de Guayaquil dicen que era de esperar un movimiento de rebelión indígena después de los que han realizado recientemente los indios de Bolivia y los del Perú, y que tan sangrientamente fueron sofocados por los gobiernos de dichos países.

Las novelas de la vida

«Oficialmente» le dan por muerto, gozando de perfecta salud

Madrid, 11.—Hace poco llegó a Madrid el vecino de Carral de Aimaguer (Toledo), Aniceto González Daniego con propósito de meterse a una operación quirúrgica.

Como carecía de cédula personal le fué negada la entrada en el hospital provincial.

Aniceto creyó que no valía la pena de volver a su pueblo para sacar el documento y salió del paso pidiendo la suya a un amigo llamado Braulio Gómez.

Braulio no tuvo inconveniente en ello y le entregó su cédula.

El caso fué que en lugar de curar de su dolencia, Aniceto falleció y fué enterrado con el nombre que figuraba en el hospital, o sea con el de Braulio Gómez cuya partida de defunción se extendió.

Los hijos de Braulio al saber lo ocurrido han puesto el hecho en conocimiento de las autoridades.

Ante éstas han demostrado que su padre dejó la cédula sólo con el propósito de hacer una buena obra.

Patronato local provisional de formación técnica industrial de Mahón

Concurso para subvencionar a un estudiante de violín

En virtud de lo acordado por este Patronato y por el Ayuntamiento de esta ciudad, se convoca concurso público para subvencionar a un estudiante de violín para completar sus estudios en la Escuela Municipal de Música de Barcelona, con sujeción a las condiciones siguientes:

1.º Para tomar parte en este concurso deberá acreditarse su calidad de español, ser menor de treinta años de edad y observar buena conducta.

2.º Será condición preferente el ser natural de Menorca o residir en esta Isla, y en segundo término ser el estudiante más aventajado en música y violín a juicio del Patronato.

3.º El agraciado queda obligado a terminar la carrera de violín y a dar luego la clase de instrumentos de Arco en la Escuela Elemental del Trabajo de esta ciudad durante un plazo mínimo de diez años, quedando nombrado Profesor de la misma con el sueldo de 1.500 pesetas anuales. En caso de incumplimiento de esta condición, rescindiré el Patronato de Formación Técnica de Mahón o a quien haga sus veces, la cantidad total que como subvención haya percibido el interesado durante su estancia en Barcelona.

4.º El Patronato Local queda en libertad de retirar la subvención cuando lo estime conveniente según la conducta y aprovechamiento que observe el alumno.

Lo que se hace público para general conocimiento a fin de que los que deseen tomar parte en este concurso puedan dirigir su petición y remitir los documentos que sean procedentes al señor Presidente de este Patronato dentro del plazo de quince días a contar del siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de la provincia.

Mahón.

El Alcalde Presidente, Antonio Victory.

PANADERIA

DE Javier Olives Pascuchi

Calle de Santa Eulalia, 7

Pongo en conocimiento del público que me he hecho cargo de este establecimiento sirviéndose a domicilio toda clase de pan.

Servicio esmerado

VENTA DE LOS LUBRIFICANTES
SILKOL y tipo MONOPOLIO

Hito de Juan Sintés - Carlos III 10

¡¡¡ENFERMOS DEL ESTOMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:

LUIS ADRIAN (CIUDADELA).

VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

Comisión Municipal Permanente DE MAHON

Sesión extraordinaria de 19 de Enero de 1929

Presidió el señor Alcalde don Antonio Victory Taltavull, asistiendo los concejales señores Albertí y Sastre y señores del Amo, Conforio, Alvarez, Ponsa, Gofalons, Tícutat, Carreras, Socías, Cardona, y Escalés.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión extraordinaria anterior.

Incluir en el Presupuesto ordinario forma de para este año la suma de 9 559-50 pesetas con destino al pago de la cuota de 0-50 pesetas por habitante de derecho para el Patronato del Circuito Nacional de Fírmes especiales.

Reducir a 1.500 la partida consignada para Gastos imprevisibles.

Y desestimar la reclamación de don Ramón Orfila y don Pedro Jordi contra el impuesto municipal que grava los establecimientos donde se expenden vinos y licores, porque el Ayuntamiento no ha alterado la tarifa que por igual concepto pagaban al Estado al cederse este impuesto al Municipio. Y se levantó la sesión.

Ayuntamiento de Mahón

DON ANTONIO VICTORY TALTAVULL, Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad de Mahón.

Hago saber: Que conforme dispone el artículo 111 del vigente Reglamento de Recrutamiento y Reemplazo del Ejército, el último domingo del corriente mes, día 27, a las doce, se celebrará en esta Casa Consistorial, el acto de la ratificación del alistamiento oyéndose y resolviendo las reclamaciones que hagan los interesados o sus padres y representantes respecto a exclusiones.

Mahón 19 de enero de 1929.—Antonio Victory.

Concurso público para efectuar la limpieza del acueducto que conduce las aguas de la fuente de San Juan al depósito de la Alameda

El día veintiocho del actual a las doce horas tendrá lugar en estas Casas Consistoriales un concurso público para efectuar la limpieza del acueducto que desde la fuente de San Juan conduce las aguas al depósito situado en la Alameda.

El pliego de condiciones para efectuar la expresada obra, aprobado por la Comisión municipal permanente en sesión de diez y seis del corriente, obra en la Secretaría de este Ayuntamiento, estando a disposición del público todos los días laborables de 9 a 12 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón a 21 de enero de 1929.—El Alcalde, Antonio Victory.

Compañía Protectora de la Sociedad General de Alumbrado

Por acuerdo de la Junta de Gobierno y en cumplimiento de la cláusula décima de nuestro contrato de sociedad, se convoca a Junta General ordinaria de señores participacionistas, en el domicilio social, para el día 26 del corriente a las seis y media de la tarde.

Mahón 18 enero de 1929.—El Presidente, M. Terrés.

TEATRO PRINCIPAL

Gran Compañía de Zarzuela **García Soler**

MARTES DIA 22 DE ENERO DE 1929. 9 y media noche. 2.ª abono

1.ª La preciosa opereta en 2 actos del maestro Millán

LA DOGARESA

2.ª La zarzuela cómica en 1 acto y 4 cuadros de Arniches

LOS GRANUJAS

Plataea 10'00. Principales 12'00. Segundos 6'50. Butacas 2'25. Asientos 1'00. Entrada 0'75. Media 0'50.

Pronto: **LA DEL SOTO DEL PARRAL**

PROXIMO SABADO **Gran Baile de Máscaras**

SALON VICTORIA

MIERCOLES DIA 25. Sesiones Selectas. Tarde a las 5 5/4 QUINTETO. Noche 9 1/2 PIANO

Estupenda reprise de la deliciosa película de éxito grandioso y único:

Su Alteza el Príncipe

Merveillosa superproducción METRO-GOLWIN, creación de MARION DAVIES.

Tarde: Ent. 40. Pal. 1'00. Gral. 0'30. Matías 0'20. Noche: ENTRADA UNICA 0'50

Sábado: «La Venus de Venecia» por la deliciosa CONSTANCE TALMADGE y A. MORENO



Doña Juana Sitges Taltavull

Viuda de Cristóbal Tomás Taltavull

Ha fallecido en la madrugada del día de hoy confortada con los auxilios espirituales, a la edad de 83 años

E. P. D.

Sus desconsolados hijos Cristóbal, Pedro, María y Juana, hermana María, hijos políticos Juan Fiaquer, Magdalena Camps y Margarita Vila, nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver a su última morada que tendrá lugar a las cuatro de esta tarde.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Pintor Calvo, 18.

Crónica local y general

Casino de Obreros de Unión Republicana

Se participa a los socios de este Casino, que desde hoy fecha hasta el próximo viernes día 25 de ocho a diez, podrán suscribirse los que deseen entrar en sorteo para palcos y plateas, para el baile de las muñecas que se celebrará el próximo sábado.

El mencionado sorteo se celebrará el día 25 a las 9 noche.

Mahón 21 Enero de 1929.—El Presidente, Pedro Pons Sitges.

Obituario

A la edad de setenta y nueve años falleció ayer el respetable y bondadoso señor don Lorenzo Jover Villalonga. Por sus relevantes cualidades personales el finado se granjeó la estimación de sus numerosos amigos y conocidos.

Perteneciente a una familia a la que apreciamos, y profundamente con el sentimiento que le embarga, transmitimos a la misma la expresión sincera de nuestro pésame, en particular a la señora viuda doña Juana Petrus, a los hijos del finado don Lorenzo, nuestro buen amigo y correligionero, y doña Magdalena, a la hermana doña Magdalena y a los hijos políticos don Juan Sanz y doña Antonia Guasteví.

Multas

Con motivo del partido de fútbol jugado el domingo en el Stadium Mahonés, en el que se llevaron a golpes un jugador del España y otro del Mahón F. C., la autoridad gubernativa ha impuesto una multa de veinticinco pesetas a cada uno de dichos jugadores y otra multa de doscientas pesetas al Mahón F. C. por haber confiado el arbitraje del partido a un señor que no tiene el título ni es aspirante, como se tiene ordenado, y además por que no figuraba su nombre en la relación que se manda a la Delegación del Gobierno cada vez que ha de jugarse algún partido.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería Mahón número 63. Jefe de Día. Señor Coronel de Infantería don Jaime Vidal. Imaginaria. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero. Hospital y Provisiones. 2.º Capitán de Infantería. Vigilancia. Un Oficial de Infantería. Servicio en Villa-Carlos. Vigilancia. 2.º Oficial de Artillería. Imaginaria. 5.º Oficial de Artillería.

Por nuestro diario

El señor Presidente del Sindicato Avícola de Menorca nos participa en atento escrito que aquella asociación en Junta General celebrada el domingo acordó hacer constar en esta la expresión de su agradecimiento por la buena acogida que en este diario se da a los artículos en pro de la avicultura menorquina.

Estimamos profundamente el honor que nos ha hecho y nos complacemos en corresponder al saludo con que nos favorece nuestro distinguido amigo el culto Presidente del mencionado Sindicato don Francisco Granell Bisbal.

El calzado en Ciudadela

De «El Iris», número de ayer lunes: «Después de unas semanas de paro, parece que va a reanudarse pronto y en gran escala la actividad en nuestras fábricas de calzado. Si el año pasado fué de mucho trabajo, se espera que el presente, debido a las exposiciones de Sevilla y Barcelona, será también de muchísimo trabajo. De veras lo deseamos para el bienestar y progreso de Ciudadela.»

ABRICA DE GAS COK

Servicio a domicilio

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 22 ENERO. Tarde a las 6. POPULAR DE MODA. ENTRADA UNICA 0'50

ULTIMAS PROYECCIONES de la grandiosa película alemana, de éxito enjustrista:

El crimen de Vera Mirtzewa

Sublime creación de MARIA JACOBINI, JEAN ANGELO y WARWICH WARD

Sábado.—Otro exitazo: La película FUERA DE PROGRAMA de las Selecciones Verdaguer:

El mercado del amor

Por la ideal pareja de la pantalla: VILLIE DOVE y LUIS ALONSO

TRIANON

JUEVES DIA 24 ENERO. A las 5 5/4. SESION DE GRAN MODA CON SEXTETO

Estreno de una superproducción UFA moderna, producida en 1928.

La interesantísima y misteriosa cinta de gran presentación y argumento sensacional, titulada

La leyenda del castillo

UFA, maestra en la técnica moderna, quiere siempre demostrar al público que las escenas más difíciles de realizar, son para ella juego de niños. En esta cinta el argumento está repleto de emociones, se presta a los deseos de esta clase de asuntos y la UFA, como siempre, los resuelve con la máxima perfección y realidad.

Gran creación de FIRSI RASPH, intérprete de «Metropolis», FELICITAS MALTEN y RUTH WEYER.

Precios: Palcos platea, plas. 1'50. Palcos principales, 1'25. Entrada y asiento, 0'50

Pronto: LA MUJER MARCADA. La película de la temporada. Por LILIAN GISH.

Nota resumen de mejoras
El señor Alcalde de esta ciudad nos ha remitido un folleto titulado «Nota-resumen de las mejoras llevadas a efecto por este Ayuntamiento durante el quinquenio 15 de septiembre de 1925 a 15 de septiembre de 1928». En el memorandum se detallan las mejoras que lo motivan convenientemente clasificadas por conceptos. Nos parece una buena iniciativa hacer constar públicamente por medio de folletos las mejoras urbanas realizadas. Agradecemos el ejemplar de referencia y correspondemos gustosos el saludo que lo acompaña.

Nota comercial
Importación.—El vapor correo trajo ayer procedente de Barcelona y Alcudia 65 toneladas de carga varia, entre ella 450 sacos con maíz (56 toneladas), tubos de hierro, un automóvil «Ford», 11 bultos con desperdicios de goma (4.700 kilos), 15 sacos con garbanzos y otras mercancías.
De Alcudia habia una partida de balas de paja, sacos con ajos y alubias.

Plaza vacante
Leemos y copiamos lo siguiente: «La Dirección general de asuntos judiciales y eclesiásticos del ministerio de Justicia anuncia en la «Gaceta» la vacante de una plaza de ejecutor.

Para aspirar el cargo con un jornal de cinco pesetas diarias será necesario remitir a la Dirección general instancia del aspirante con certificación de nacimiento para acreditar que el solicitante es mayor de 25 años y menor de 50 y del Registro central de penados para justificar que el aspirante carece de antecedentes penales.

La ley dispone que en el patíbulo muera el delincuente en manos de un hombre intachable. Así el condenado a muerte nada tiene que reprochar a su matador en el supremo instante de salir sus cuentas con la justicia.»

Para los obreros

El próximo domingo la Federación Obrera de Menorca celebrará su asamblea anual reglamentaria, acto importantísimo en el que se da cuenta de la labor realizada durante el ejercicio finido, del estado de ingresos y gastos, de los proyectos y propósitos y se reanuda la Junta Directiva. Por cierto que ésta presentará la dimisión total, según nuestras noticias y planteará así una cuestión de confianza.

Además de lo expuesto se formulan en la Asamblea ordinaria anual ruegos y preguntas sobre múltiples asuntos societarios y sobre la compleja cuestión obrera integrada ésta por innumerables problemas y temas.

Es como se ve importantísima y trascendental la Asamblea ordinaria anual de la Federación Obrera de Menorca, y si además de esta verdad se tiene también en cuenta que en poco tiempo el Comité se ha dirigido a este pueblo obrero en extensos y razonados manifiestos, como desde muy antiguo acostumbra hacerlo en momentos solemnes; cabe esperar que los trabajadores de Menorca responderán cumplidamente el domingo próximo a los citados manifiestos del Comité y al llamamiento para la Asamblea.

La acción de presencia, la asociación y la solidaridad son indispensables, a no ser que nuestros trabajadores piensen que ya están en el mejor de los mundos obreros, que nada queda por conquistar, que el progreso ha llegado a la meta y que por lo mismo están justificadas la inercia, la indiferencia y la desidia.

Quienes así piensen se comprende que no quieren sumarse al movimiento obrero.

DON LORENZO JOVER VILLALONGA

Falleció en el día de ayer,
a las 4 y media de la tarde, a la edad de 78 años

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Juana Petrus, sus hijos don Lorenzo y doña Magdalena y hermana doña Magdalena, hijos políticos don Juan Sans Felia y doña Antonia Cuasest, nietos, sobrinos y demás familia al participar a sus amigos tan sensible pérdida le ruegan asistan a su entierro que tendrá lugar esta tarde a las 5.

Mahón 22 de enero de 1929.

Casa mortuoria: Cermen, 49.

PIDA EN TODAS PARTES EL
REFINADISIMO

Anís de la Asturiana

UNICO EN EL MUNDO

Banco de Ferrerías

ALAYOR

Se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria para el 27 del actual, a las catorce horas, en el local social de esta ciudad, para aprobar la memoria, balance y cuentas concernientes al ejercicio de esta Compañía que terminó en 31 de diciembre último y acordar la distribución de beneficios.

Para tener derecho de asistencia es necesario depositar las acciones en las cajas sociales antes del día para el cual se convoca.

Alayor 16 de enero de 1929.—P. A. de la J. de G.—El Secretario, Francisco Pons.

Exploradores de España

Tropa de Mahón

Para esta tarde a las 18:15 se convoca a la 2.ª y 3.ª categoría de esta tropa, a una reunión que tendrá lugar en la casa número 24 para concretar la organización de la representación que ha de pasar a Palma a saludar a sir Robert Baden Powell, jefe mundial del Escultismo.

Mahón 22 enero 1929.—El jefe de Tropa, Antonio Pons.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 febrero de las Deudas Amortizables al 5 por ciento.

Pagamos el dividendo correspondiente al segundo semestre de 1928 de las acciones del Banco de España.

El libro que nadie debe dejar de leer

Tratado práctico de etiqueta y distinción social

Explica claramente lo que debe hacerse en todos los lugares y circunstancias de la vida para atraerse la simpatía y el aprecio de los demás.

INDICE: Instrucción, el trato con nosotros mismos, lenguaje, conversación, correos, peticiones, tarjetas, tratamientos, saludos, obsequios, presentaciones, del hogar, visitas, fiestas, banquetes, bailes, juegos, deportes, reglas para lugares públicos, nacimientos, primera comunión, bodas, fallecimientos, varias ceremonias, deberes religiosos, etiqueta política y deberes patrióticos.

En rústica 4 pesetas. En tela 6

En provincias 4 50 y 6 00. Pago por giro postal, sello de correos o contra reembolso

Librería y Editorial Rubiños

Apartado 477, Teléfono 15115, Preciados 25, Madrid

Toda clase de libros al contado y a plazos.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY		MENU PARA MAÑANA	
Entremeses variados.		Entremeses variados.	
Escapiñas.		Puré de habas.	
Arroz a la española.		Albóndigas de lomo.	
Calamares rellenos.		Salmonetes a la parrilla.	
Rosbif a la inglesa.		Ternera mechada.	
Postres variados		Postres variados	
Precio del cubierto	Pesetas 5		
10 platos clase superior	35		
» 10 » especial	25		
Abono mensual comida y cena (superior)	150		
» (especial)	110		
Hospedaje completo, por día (tout compris)	10		

De viaje

En el vapor «Monte-Toro» llegaron ayer procedentes de Barcelona y Alcudia 42 pasajeros, entre ellos el teniente coronel de Artillería don José Llanas Quintilla, el escultor don Francisco Maurín, el Diputado corporativo suplente por Menorca, don Francisco Sintes Seguí, y buen número de individuos de tropa.

Fiestas de carnaval

El Casino de Obreros de Unión Republicana ha tomado el fantástico y humanitario acuerdo de organizar dos cabalgatas de carnaval, la segunda en favor de los Establecimientos Benéficos y de la Gota de Leche.

Se irán a la calle el día 9 por la noche y el día 11 por la tarde.

Muy bien, pero muy bien, por el generoso y altruista acuerdo del Casino de Obreros de Unión Republicana.

Decomiso

Por el señor Inspector Veterinario fueron decomisados ayer treinta kilos de pescado bastina (*curšana*) por no encontrarse en buenas condiciones para el consumo público.

Noticias marítimas

Profesores de ciudadanía

En la Gaceta del día 15 se publica un Real Decreto en que se dispone que en las cabezas de partido judicial que no sean capitales de provincia se organizará la enseñanza de deberes ciudadanos e instrucción pre-militar y gimnástica entre adultos varones, a cargo de Comandantes del Ejército.

La misión que se confía a los señores Comandantes consistirá en dar conferencias completamente apolíticas, encaminadas a las frías a los ciudadanos adultos de un modo claro y en medida elemental en cuanto forma e interés a la vida nacional. Otras especializadas en materia de instrucción pre-militar y de agilidad, visión, audición, voz, calificación y otros, según normas que se reglamentarán.

Vapor correo

Ayer a las 12:30 de la tarde, amarraba en el muelle de costumbre el vapor «Monte-Toro», procedente de Barcelona y Alcudia, con el pasaje, la bodega y carga. Capitán don Juan Arriandaga.

Saldrá esta noche a las seis, para Barcelona.

Del suceso de la Colársiega

Ampliamos nuestra información de ayer sobre este asunto.

Ten pronto tuvo conocimiento al señor Comandante de Marina de la desaparición en el mar de Lorenzo Sintes Orfila, ordenó al Jefe de la Comandancia, Alférez de Navío don Manuel Jerez Tejerina, la formación de causa, y éste, a la vez, dispuso que el Contramaestre don Juan Moll Mir y dos marineros se trasladasen al lugar de autos para hacer exploraciones en la desaparición a fin de proceder luego a la extracción del citado Sintes; exploraciones que no tuvieron el resultado apetecido por haber trasladado la corriente el cadáver a otro sitio, en donde fue hallado por el sereno, quien dio cuenta del hallazgo al mencionado Moll y éste al Juez, a la una de la madrugada, disponiendo éste fuese amarrado aquel cadáver con el fin de que no lo arrastrase la corriente, y custodiado por el carabinero de servicio y un marinero hasta la mañana siguiente, en que, a las primeras horas, se trasladó el juzgado, acompañado del señor Médico de la Base Naval, a aquellos lugares para proceder al levantamiento, reconocimiento y traslado al Cementerio, previos los auxilios de rigor que había de solicitar de la Cruz Roja local, señor Alcalde y Jefe de la Base Naval, quienes los prestaron en la forma y con la premura de tiempo de rigor.

Nota personal

Ha sido nombrado primer maquinista del vapor «Monte-Toro», nuestro estimado amigo y paisano don Juan Pons Pons, que iba embarcado en el vapor «Jacinto Verdagué».

El señor Pons vino ayer y tuvimos el gusto de saludarle. Le felicitamos.

El maquinista que desempeñaba el cargo interinamente en dicho buque, nuestro también amigo don Francisco Mir, marchará a Trieste, para embarcar en el nuevo buque-motor que se construye allí para el servicio de correo de Palma a Barcelona al que ha sido destinado.

Le felicitamos igualmente por tal distinción.

Fabricantes de calzado

Corte de patrones, y venta de los modelos, J. Pujol, colaborador de varias revistas RAMIS, 58.

Otro vapor con carbón

Esta semana es esperado en este puerto el vapor «Jacinto Verdagué», procedente de Avilés, con cargamento de carbón para los depósitos de la Transmediterránea.

Va mandado dicho buque por el capitán don Ruperto Costa.

Yate de recreo

Ayer tarde o las cuatro y media abandonó este puerto el hermoso yate inglés «Portia», después de permanecer unos días en ésta.

Recaudación de Impuestos del Ayuntamiento de Mahón

Habiéndose acordado por la Comisión municipal permanente en fecha 16 del corriente mes, el primer grado de apremio contra los morosos al pago de los arbitrios sobre inquilinatos, correspondientes al año 1928, podrán los contribuyentes interesados hacer efectivos sus cuotas y dicho apremio, en las oficinas plaza de la Constitución número 12, durante los días 25 al 31 del mes actual y horas de 9 a 15.

Pasado dicho día 31, incurrirán los morosos, con el segundo grado de apremio.

Mahón 21 de enero de 1929.—El Recaudador, G. Pons.

Consejo mundial en España

Se asegura que el día 19 de mayo próximo se reunirá en Madrid el consejo de la Sociedad de Naciones.

Se constituirá en el palacio del Senado y asistirán al mismo representante de veinte y cuatro naciones.

Huelga solucionada

Barcelona.—Ha quedado terminada la huelga de los talleres de la revista «Estampa».

Se ha podido conseguir una solución conciliadora.

Las incompatibilidades

El marqués de Estella ha comunicado al señor Yanguas que en la discusión del decreto sobre incompatibilidades se dejarán a salvo las razones de ética.

Se aspira a que tales salvaduras permitan que no se alejen de los cargos de diputados y concejales los que están bien preparados para ellos y que se inspiren en un espíritu ciudadano.

Personales

Mañana regresará a Madrid el rey procedente de Andalucía.

El señor Ortega Gasset ha regresado a Madrid muy satisfecho de su viaje por América.

Están de regreso en Barcelona el señor Cambó y el señor Ventosa.

Ha fallecido el general don Maximiliano Soler.

SERVICIO TELEGRAFICO
de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

España al día

Barcelona 22 a las 5.

Noticias y sucesos

Huelga y regreso

Barcelona.—Se han reintegrado al trabajo los obreros huelguistas de la Exposición.

El marqués de Estella ha regresado a Madrid y ha dejado una extensa nota que contiene comentarios del viaje.

Festival, nota

En el Teatro del Liceo se celebrará el viernes un festival a beneficio de la prensa.

La legación de Guatemala en España, dice en una nota que su gobierno ha dominado la revolución.

Vacaciones

La «Gaceta» publica un decreto sobre vacaciones escolares.

En esta disposición se regula el criterio a fin de dar uniformidad al asunto.

Redaja en pasaportes

Se ha rebajado un 5 por 100 en el visado de pasaportes extranjeros.

La rebaja se refiere a los que vengan a las exposiciones de Barcelona y Sevilla.

Consejo mundial en España

Se asegura que el día 19 de mayo próximo se reunirá en Madrid el consejo de la Sociedad de Naciones.

Se constituirá en el palacio del Senado y asistirán al mismo representante de veinte y cuatro naciones.

Personalidades

Mañana regresará a Madrid el rey procedente de Andalucía.

El señor Ortega Gasset ha regresado a Madrid muy satisfecho de su viaje por América.

Están de regreso en Barcelona el señor Cambó y el señor Ventosa.

Ha fallecido el general don Maximiliano Soler.

Información mundial

El lio de Afganistán

El ex-rey Amanullah quiere reconquistar el trono.

Continúan las luchas y las revueltas entre progresistas y regresivos.

Cumpleaños de don Guillermo

Dorn.—Han llegado sesenta oficiales y el general Mackensen.

Vienen para celebrar con don Guillermo Hohenzollern, el ex-kaiser, el cumpleaños de este anciano que alcanza la edad de 70 años.

Notas francesas

Muy mejorado el mariscal Foch está ya fuera de peligro.

En la Alsacia ha sido elegido diputado el autonomista señor Hanss.

Temporales, revueltas y terremotos

En Grecia reinan violentos temporales y los ríos se han salido de madre.

Han caído grandes nevadas.

Belgrado.—Se ha dado orden de detener al jefe de los revoltosos croatas señor Mateken.

En Venezuela después del terremoto han sido retirados de entre las ruinas de Curupa doscientos cadáveres.

Se recuerda, con motivo de estos cataclismos, que Cumana fué la última población que abandonaron los españoles en el continente de América.

FOOT-BALL

Del partido Español-Barcelona

En el campo del Español se batieron, con motivo del partido del domingo último, todos los records de recaudación en España.

Continúa el apasionamiento entre los partidarios de uno y otro equipo y se hacen diversos comentarios respecto a la forma como se desarrolló el partido y a la mala suerte que tuvo el Barcelona de que se lesionara gravemente uno de sus mejores jugadores al comenzar la lucha.

Se espera con gran expectación el segundo partido que ha de jugarse el próximo domingo en el campo del Barcelona y del cual ha de salir eliminado uno de los dos onces.

Torneo de clasificación

Unió Sportiva de Sans dos; Manresa uno. Júpiter uno; Sabadell uno. Terrasa cuatro; Gracia uno. Badalona cero; San Andrés cero. Palafogell cuatro; Martinec dos.

Torneo Liga

Valladolid.—Tolosa uno; Extremeño tres. Zaragoza.—Barsaludo tres; Gimnástico de Valencia dos.

Partido amistoso

Valencia.—Han jugado el titular de esta capital y el Deportivo Alavés, ganando este último por tres a cero.

Dos clarinetes para vender

En buenas condiciones.—Informes en esta imprenta.

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA
Bolsa de 21 enero de 1929

Francos cheque	24 10
Liras id	29 75
Dollars id	6 15
Liras id	32 20
Interior serie A.	75 60
id. ib. B.	75 60
Amort. 5 p 100 serie A 1920	95 20
id id B, 1920	95 20
Exterior serie A.	90 50
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	77 25
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	94 00
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	94 00
Obligaciones Sdad. General	
Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	125 20
id. Alicante id	118 25
id. Andaluces id	88 50
id. Orenses id	42 35
pt. Colonias id	150 75

Redito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 21 enero

Amortizable 5 p 100 A. 1920	95 50
id id B. 1920	95 50
Interior 4 p 100 A.	75 45
id id B.	75 45
Amortizable 5 p 100 A. 1917	93 90
id id B. 1917	93 90
Exterior 4 p 100 A.	90 25
id id B.	89 40
Obligaciones Norte Prioridad.	77 50
Alicantes 3 por 100 1.ª hipoteca	71 65
Transatlánticas 4 p 100	87 65
id 6 p 100 1920	101 25
id id 1922	104 00
Andaluces 2.ª serie fijo	67 75
Cdeas. B. Hip. España 4 p 100	00 00
id id id 5 p 100	100 00
id id id 6 p 100	000 00
Francos cheque París	24 10
Liras id Roma	32 20
Dollars id New-York	6 15
Libras id Londres	29 75

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	000 00
Onzas y sus fracciones	000 00
Isabelinas	000 00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Valor nominal	Dinero	Paquet
Obi. Ayuntamiento Mahón 6 % E 1897	100	
» » » 6 % E 1916	100	
» » » 5 % E 1921	100	
Empto. 100 p 000 ptas.	100	
» Ayuntamiento Mahón 5 % E 1921	100	
» Empto. 45 p. 000 ptas.	100	
» Ayuntamiento Mahón 6 % E 1925	100	
» » » 6 % E 1927	100	
libre impuestos	100	102
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	114
» Banco de Menorca	5	
» Banco de Ferrerías	10	
» Crédito Mercantil de Menorca	50	
» Participaciones C.ª Protectora Sdad. Gral. Alum.	10	

FABRICA DE GAS

COK

Clase superior

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00

L'ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

Arca para guardar cuadales,

«Invulnerable»
(terror de los ladrones)

Garantizada contra taladro de mano, taladro eléctrico, soplete, incendio y derrumbamiento.

Fabricación de la S. A. E. de ARCAS INVULNERABLES

Fernando, 39. * BARCELONA

REPRESENTANTE EN MENORCA

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8. - Mahón

Básculas de todas clases y fuerza.

La mejor marca

S A I

Exactitud de peso, afinación perfecta



Colección Universal

La biblioteca selecta que todo lo abarca
NOVELA, TEATRO, HISTORIA, ETC.

Mensualmente publica cinco números que forman dos o tres volúmenes

Precio de cada número:
50 céntimos

OBRAS QUE SE PUBLICAN EN ESTA SEGUNDA ÉPOCA

Números	TÍTULOS	Ptas.
1001-1002	José Ortega y Gasset.—Notas.....	1
1003-1005	Santa Teresa.—Su vida. T. I.....	1,50
1006-1008	— Su vida. T. II.....	1,50
1009-1010	Shakespeare.—A buen fin no hay mal principio.....	1
1011-1012	E. Poe.—Aventuras de Arturo Gordon Pym.....	1,50
1013-1015	Goethe.—Afinidades electivas. T. I.....	1
1016-1017	— Afinidades electivas. T. II.....	1
1018-1019	Conde de Gobineau.—Renacimiento. T. I.....	1
1020-1021	— Renacimiento. T. II.....	1
1022-1023	— Renacimiento. T. III.....	1
1024-1025	— Renacimiento. T. IV.....	1
1026-1028	Héctor Malot.—Sin familia. T. I.....	2
1029-1032	— Sin familia. T. II.....	2
1033-1035	Caldemera de la Barca.—La vida es sueño.....	2
1036-1037	Tirso de Molina.—Los cigarrales de Toledo. T. I.....	1
1038-1040	— Los cigarrales de Toledo. T. II.....	1,50
1041-1043	Lope de Vega.—La Darcota. T. I.....	1,50
1044-1045	— La Darcota. T. II.....	1
1046-1047	Manuel y Antonio Machado.—Julianillo Valdecal o Desdichas de la fortuna. I.....	1

VER EL CATÁLOGO COMPLETO DE LO PUBLICADO

Suscripción por un trimestre (3 números), 6 pesetas

EN SU LIBRERÍA Y EN

ESPASA - CALPE, S. A.

Risco Rosas, 24. Apartado 547

MADRID

MOTORES DIESEL "JUNKERS"

los más perfectos y mejor contruidos

Sin culatas. Sin válvulas

Sin compresor. Emboles dobles

Arranque instantáneo en frío sin otro medio auxiliar

Alto rendimiento. Fácil manejo

Reducido gasto de combustible y engrase

Representante general para España:

PABLO ZENKER. MADRID

Mariana Pineda, 5.º. Apartado 325